

REVUE DES ÉTUDES JUIVES
PARIS

TOME CLIX/1-2 (2000)

ARTICLES DE FOND

Valentin NIKIPROWETZKY. - Le Sabbat et les armes dans l'histoire ancienne d'Israël	1
Patricia HIDIROGLOU. - L'eau et les bains à Qoumrân	19
Pierre GERLOT. - Deux poèmes araméens sur Exode 20, 1-2	49
Yoḥanan BREUER. - Intervocalic <i>Alef/Yodh</i> interchanges in Mishnaic Hebrew	63
Aryeh GRABOÏS. - La chronographie hébraïque des croisades. Mémoire et rédaction des témoignages	79
Rina DRORY. - Le rôle de la littérature karaïte dans l'histoire de la littérature juive au X ^e siècle	99
Mercedes ZUNDER. - Prière pour le roi du manuscrit bayonnais <i>Recreo del Alma</i> (XVIII ^e siècle)	113
Christoph SCHULTE. - Universalisme et particularisme. Vers une définition de la <i>Haskala</i> en Allemagne ..	131
Miklos KONRAD. - Le mouvement d'embourgeoisement de la noblesse et les Juifs dans la Hongrie du XIX ^e siècle	145
Sylvie Anne GOLDBERG. - La confession juive dans la société traditionnelle: prière individuelle mais acte collectif?	185
Moshé BAR-ASHER. - Psaumes I-IV dans un rituel bayonnais pour le Grand Pardon: textes et commentaire linguistique	199

NOTES ET MÉLANGES

Jean-Marc CHOURAQUI. - Usage du passé dans le monde juif. Présentation d'un programme de recherche	209
Simon SCHWARZFUCHS. - Deux contrats rabbiniques alsaciens prérévolutionnaires	211

BIBLIOGRAPHIE

S.C. MIMOUNI, G. SED-RAJNA, G. NAHON, J. TEDGHI, H-V. SEPHIHA,
A. SZULMAJSTER-CELNIEKIER, S. SCHWARZFUCHS, G. WEILL, P. HIDIROGLOU

MARGUERAT (D.) - NORELLI (E.) - POFFET (J-M.) (éd.). - *Jésus de Nazareth. Nouvelles approches d'une énigme*, Genève, 1998, 223-227; REVEL-NÉHER (É.). - *Le témoignage de l'absence. Les objets du Sanctuaire à Byzance et dans l'art juif du XI^e siècle*, Paris, 1998, 227-231; BEINART (H.). פרקי ספרד *Chapters in Judeo-Spanish History*, Jérusalem, 1998, 232-236; BAR-ASHER (M.). - *Massorot u-lshonot shel yehude Sfon Afriqah* [titre français: Traditions linguistiques des Juifs d'Afrique du Nord], Jérusalem, 1998, 237-243; VAROL (M-C.). - *Manuel de judéo-espagnol, langue et culture*, Paris, 1998, 243-247; EGGERS (E.). - *Sprachwandel und Sprachmischung im Yiddischen*, Francfort-sur-le-Main, 1998, 247-254; MENTGEN (G.). - *Studien zur Geschichte der Juden im mittelalterlichen Elsaß*, Hanovre, 1995, 254-259; HAARSCHER (A-M.). - *Les juifs du comté de Hanau-Lichtenberg entre le XIV^e siècle et la fin de l'Ancien Régime*, Publications de la Société savante d'Alsace,

1997, 260-263; HEYMANN (F.) - STORPER PEREZ (D.). (éd.). - *Le corps du texte. Pour une anthropologie des textes de la tradition juive*, Paris, 1997, 263-266.

NOTES BIBLIOGRAPHIQUES

M. BAR-ASHER, J-P. ROTHSCHILD, J. OLSZOWY-SCHLANGER, S.C. MIMOUNI,

A. LEMAIRE, A. WOOG, J-D. DUBOIS, M. HADAS-LEBEL, F. BLANCHETIERE, J. DANAN, R. AMRAN, J.P. LÉVY,

PARIENTÉ (M.). - *Deux mille livres à thème juif - 1420 auteurs*, Paris, 1997, 267-269; DUE (A.) - LABOA (J.M.). - *Atlas historique du christianisme*, Paris, 1998, 269; TSAIRI (A.) - SHAMA (G.). - *Catalogue of the Recordings in the Tape Archives*, Jérusalem, 1998, 269-270; AVERY-PECK (A.J.) - GREEN (W.S.) - NEUSNER (J.) (éd.). - *The Annual of Rabbinic Judaism Ancient, Medieval, and Modern*, Leyde, 1998, 270; LEVDMSON (B.M.). - *Deuteronomy and the Hermeneutics of Legal Innovation*, New York-Oxford, 1997, 271; ANBAR (M.). - נשכח וברית *Joshua and the Covenant at Shechem (Jos. 24:1-28)*, Jérusalem, 1999, 272; ULRICH (E.). - *The Dead Sea Scrolls and the Origins of the Bible*, Grand Rapids-Leyde, 1999, 272-273; BAR-ILAN (M.). - *Some Jewish Women in Antiquity*, Atlanta, 1998, 273-276; MAGNESS (J.) - GITIN (S.) (éd.). - *Hesed ve-emet. Studies in Honor of Ernest S. Frerichs*, Atlanta, 1998, 276-278; REEVES (J.C.). - *Heralds of That Good Realm, Syro-Mesopotamian Gnosis and Jewish Traditions*, Leyde, 1996, 278-279; MIRECKI (P.) - BEDUHN (J.) (éd.). - *Emerging from Darkness, Studies in the Recovery of Manichaean Sources*, Leyde, 1997, 279-280; BAR-ASHER (M.) (éd.). - *Studies in Mishnaic Hebrew*, Jérusalem, 1998, 281; OBERHÄNSLI-WIDMER (G.). - *Biblische Figuren in der rabbinischen Literatur. Gleichnisse und Bilder zu Adam, Noah und Abraham im Midrasch Bereschit Rabba*, Berne, 1998, 282; BENOVIKZ (M.). - *Kol Nidre. Studies in the Development of Rabbinic Votive Institutions*, Atlanta, 1998, 282-284; GINZBERG (L.). - *Les légendes des Juifs*, t.I et II, Paris, 1997-1998, 284-285; NIKIPROWETZKY (V.). - *Études Philoniennes*, Paris, 1996, 285-286; RUTGERS (L.V.). - *The Hidden Heritage of Diaspora Judaism*, Louvain, 1998, 286-287; FELDMAN (L.H.). - *Studies in Josephus' Rewritten Bible*, Leyde, 1998, 287-289; COUSIN (H.) (éd.). - *Le monde où vivait Jésus*, Paris, 1998, 289-291; NAUTIN (P.). - *L'Évangile retrouvé. Jésus et l'Évangile primitif*, Paris, 1998, 291; BAUCKHAM (R.). - *The Fate of the Dead. Studies on the Jewish and Christian Apocalypses*, Leyde, 1998, 292-293; BREMMER (J.N.) (éd.). - *The Apocryphal Acts of Peter. Magic, Miracles and Gnosticism*, Louvain, 1998, 293; STANTON (G.N.) - STROUMSA (G.G.) (éd.). - *Tolerance and Intolerance in Early Judaism and Christianity*, Cambridge, 1998, 293-294; POUDERON (B.) - DORÉ (J.) (éd.). - *Les apologistes chrétiens et la culture grecque*, Paris, 1998, 295-296; DUBOIS (J-D.) (éd.). - *Justin Martyr, Œuvres complètes*, Paris, 1994, 296; POUDERON (B.) (éd.). - *Foi catholique et culture classique, des Oracles sibyllins à Charlemagne*, Paris, 1998, 296-297; SPIEGEL (S.). - *Avot ha-piyyut, The Fathers of Piyyut, Texts and Studies toward a History of the Piyyut in Eretz Yisrael*, New York-Jérusalem, 1996, 297-299; WEINBERGER (L.J.). - *Jewish Hymnography, A Literary History*, Londres, 1998, 299; LANGER (R.). - *To Worship God Property. Tensions Between Liturgical Custom and Halakhah in Judaism*, Cincinnati, 1998, 300; SPIEGEL (Y.S.). - *Chapters in the History of the Jewish Book. Scholars and their Annotations*, 1996, 300-301; AVISHUR (Y.). - *A Medieval Translation of the Latter Prophets into Iraqi and Syrian Judaeo-Arabic. Book 1: Isaiah and Jeremiah. The text of Bodleian Manuscript Hunt. 206 with introduction and notes*, Jérusalem, 1998, 301; LINDER (A.). - *The Jews in the Legal Sources of the Early Middle Ages*, Detroit-Jérusalem, 1997, 302; SIMONSOHN (S.). - *The Jews in Sicily*, t.I, 383-1300, Leyde, 1997, 302-304; LACAVE (J.L.). - *Los Judios del reino de Navarra. Documentos hebreos, 1297-1486*, Pampelune, 1998, 304-307; RAVITZKY (A.) (éd.). - *Joseph Baruch Sermoneta Memorial Volume*, Jérusalem, 1998, 307-310; HARVEY (W.Z.). - *Physics and Metaphysics in Hasdai Crescas*, Amsterdam, 1998, 310-312; MEYÛHAS GINIO (A.). - *La forteresse de la foi. La vision du monde d'Alonso de Espina, moine espagnol (?-1466)*, Paris, 1998, 313; BEN-SASSON (M.) - HARVEY (W.Z.) - BEN-NAE (Y.) - ZOHAR (Z.) (éd.). - *Studies in a Rabbinic Family the de Botons*, Jérusalem, 1998, 313-316; TOAFF (A.). - *The Jews in Umbria*, t.III, 1484-1736, Leyde, 1994, 316; CASSUTO (P.). - *Spinoza et les commentateurs juifs, Commentaire biblique au premier chapitre du Tractatus theologico-politicus de Spinoza*, s.l., 1998, 317; SMITH (S.B.). - *Spinoza, Liberalism, and the Question of Jewish Identity*, New-Haven-Londres, 1997, 317-319; GUETTA (A.). - *Philosophie et Cabbale. Essai sur la pensée d'Elie Benamozegh*, Paris, 1998, 319-320; DREYFUS (A.). - *Carnets (1899-1907). Après le procès de Rennes*. Préface de Jean-Denis Bredin. Édition critique de Philippe Oriol, Paris, 1998, 320-321; BENBASSA (E.) - RODRIGUE (A.) (éd.). - *A Sephardi*

Life in Southeastern Europe: The Autobiography and Journal of Gabriel Arié, 1863-1939, Seattle, 1998, 322-323; CORINALDI (M.). - *Jewish Identity. The Case of Ethiopian Jewry*, Jérusalem, 1998, 323; LEWIN (I.) - GELBER (N.M.). - *A History of Polish Jewry during the Revival of Poland*, New York, 1990, 323-325; LASKIER (M.M.). - *North African Jewry in the Twentieth Century, The Jews of Marocco, Tunisia, and Algeria*, New York-Londres, 1994, 325-328; ATTIAS (J-C.) - BENBASSA (E.). - *Israël imaginaire*, Paris, 1998, 328-329; POLLEFEYD (D.) (éd.). - *Jews and Christians: Rivals or Partners for the Kingdom of God? In Search of an Alternative for the Theology of Substitution*, Louvain, 1997, 329-330; *Cahiers de l'École cathédrale*, 33: *Le crime contre l'humanité. Mesure de la responsabilité?* Actes du cycle de conférences «Droit, liberté et foi», Paris, 1998, 330-332; THAYSE (J-C.). - *Éros et fécondité chez le jeune Levinas*, Paris, 1998, 332; ATTIAS (J-C.) - GISEL (P.) (éd.). - *Enseigner le judaïsme à l'Université*, Genève, 1998,333.

LIVRES REÇUS À LA RÉDACTION 335-340

TOME CLIX/3-4 (2000)

ARTICLES DE FOND

Arnaud SÉRANDOUR. - Hébreu et araméen dans la bible	345
Mireille HADAS-LEBEL. - «Il n'y a pas de messie pour Israël car on l'a déjà consommé au temps d'Ézéchias» (TB <i>Sanhédrin 99a</i>)	357
Hagith SIVAN. - The Invisible Jews of Visigothic Spain	369
Ram BEN-SHALOM. - The Ban Placed by the Community of Barcelona on the Study of Philosophy and Allegorical Preaching - A New Study	387
René LÉVY. - La <i>Fiṭra</i> dans l'œuvre philosophique de Maïmonide	405
Cyril ASLANOV. - Le français de Rabbi Joseph Kara et de Rabbi Éliézier de Beaugency d'après leurs com- mentaires sur Ézéchiël	425
Nadia ZELDES. - The Last Will and Testament of a Sicilian <i>converso</i>	447
Jean DALTROFF. - Les Ratisbonne, notables et financiers strasbourgeois au XIX ^e siècle	461

NOTES ET MÉLANGES

Danièle IANCU-AGOU. - Georges Duby (1919-1996) et le renouveau des études sur les Juifs de Provence	479
Michaël STUEMUND-HALEVY. - L'imprimerie séfarade a Hambourg et la censure protestante et rabbinique	485

BIBLIOGRAPHIE

A. GUETTA, J.-P. OSIER

BREGMAN (D.). - *Shvil ha-zahav. Ha-sonet ha-'ivri bi-tqufat ha-Renesans we-ha-Baroq*, Jérusalem, 1995. IDEM, *Tseror zehuvim. Soneṭim 'ivriyim mtqufat ha-Renesans we-ha-Baroq*, Jérusalem, 1997, 501-503; COUDERT (A.P.). - *The Impact of the Kabbalah in The Seventeenth Century, The Life and Thought of Francis Mercury Van Helmont (1614-1698)*, Leyde, 1999, 503-506.

NOTES BIBLIOGRAPHIQUES

J.-C. ATTIAS, R. AYOUN, D. BOUREL, A. CAQUOT, É. COUTÉAU, G. FREUDENTHAL, A.-S. GUÉNOUN, M. HADAS-LEBEL, P. HIDIROGLOU, D. IANCU-AGOU, S.C. MIMOUNI, J.-N. PÉRÈS, J.-P. ROTHSCHILD, U. SCHATTFNER-RIESER, J. SHATZMILLER, B.E. SCHWARZBACH, C. SIRAT

ISRAËL (F.) - RABELLO (A.M.) - SOMEKH (A.M.) (éd.). - *Hebraica Miscellanea di studi in onore di Sergio J. Sierra per il suo 75° compleanno*, Turin, 1998, 507-509; HAXEN (U.) - TRAUTNER-KROMANN (H.) - GOLDSCHMIDT SALAMON (K.L.) (éd.). - *Jewish Studies in a New Europe. Proceedings of the Fifth Congress of Jewish Studies in Copenhagen 1994 under the auspices of the European Association for Jewish Studies*, Copenhagen, 1998, 509-510; BLAU (J.). - *Topics in Hebrew and Semitic Philology*, Jérusalem, 1998, 510-513; RUBENSTEIN (E.). - עיונים בלשון ומשמעות. תחיר והדשה (Syntax and Semantics. Studies in Biblical Hebrew and Modern Hebrew, Tel Aviv, 1998, 513-516; MACCOBY (H.). - *L'exécuteur sacré. Le*

sacrifice humain et le legs de la culpabilité, Paris, 1999, 516-518; COUTURIER (G.) (éd.). - *Les patriarches et l'histoire. Autour d'un article inédit du père M.-J. Lagrange, o.p.*, Paris-Montréal, 1998, 518-520; KATZOFF (R.) - PETROFF (Y.) - SCHAPS (D.) (éd.). - *Classical Studies in Honor of David Sohlberg*, Ramat Gan, 1966, 520-522; PARENTE (F.) - SIEVERS (J.) (éd.). - *Josephus and the History of the Greco-Roman Period, Essays in Memory of Morton Smith*, Leyde, 1994, 522-523; BAUMGARTEN (A.L.) - *The Flourishing of Jewish Sects in the Maccabean Era: An Interpretation*, Leyde, 1997, 523-524; RUNIA (D.T.) (éd.). - *The Studia Philonica Annual Studies in Hellenistic Judaism*, t.X, Atlanta, 1998, 524-525; FELDMAN (L.H.). - *Josephus's Interpretation of the Bible*, Berkeley-Los Angeles (Californie)-Londres, 1999, 525-526; NEUSNER (J.) - AVERY-PECK (A.J.) (éd.). - *Judaism in Late Antiquity*, Part III: *Where we stand. Issues and debates in Ancient Judaism*, t.II, Leyde, 1999, 526-527; DONFRIED (K.P.) - RICHARDSON (P.) (éd.). - *Judaism and Christianity in First-Century Rome*, Grand Rapids, Michigan/Cambridge, 1998, 527; CHYET (S.F.) (éd.). - *The Text and I. Writings of Samson h. Levey*, Atlanta, 1998, 527-529; LENHARD (D.). - *Die rabbinische Homilie. Einformanalytischer Index*, Francfort-sur-le-Main, 1998, 529-530; YAHALOM (J.). - *Palestinian Vocalised Pyyut Manuscripts in the Cambridge Genizah Collections*, Cambridge, 1997, 530-531; BARKAI (R.). - *A History of Jewish Gynocological Texts in the Middle Ages*, Leyde, 1998, 531-533; LANGERMANN (Y.T.). - *The Jews and the Sciences in the Middle Ages*, Aldershot, 1999, 533-536; SCHWARTZ (D.). - *Astral Magic in Medieval Jewish Thought* (en hébreu), Ramat-Gan, 1999, 536-537; RAVITZKY (A.). - *History and Faith. Studies in Jewish Philosophy*, Amsterdam, 1996, 537-538; MOPSIK (C.) (introd., éd., trad.). - *Le secret du mariage de David et Bethsabée. Sod re'uyah hayetah Bat Sheba' le-David mi-sheshet yemei be-re'shit*, Combas, 1994. IDEM (introd., éd., trad.). - *Rabbi Joseph de Hamadan. Fragment d'un commentaire sur la Genèse*, Lagrasse, 1998, 538-541; TALMAGE (F.E.). - *Apples of Gold in Settings of Silver. Studies in Medieval Jewish Exegesis and Polemics*, Toronto, 1999, 541-542; DAHAN (G.). - *L'exégèse chrétienne de la Bible en Occident médiéval. XII^e-XIV^e siècle*, Paris, 1999, 542-543; DAHAN (G.) (éd.). - *Le brûlement du Talmud à Paris. 1242-1244*, Paris, 1999, 543-546; DAVID (A.). - *To Come to the Land. Immigration and Settlement in the 16th Century Eretz Israel*, translated by Dena Ordan, Tuscaloosa-Londres, 1999, 546-547; LE BRUN (J.) - STROUMSA (G.G.) (éd.). - *Les Juifs présentés aux chrétiens. Textes de Leon de Modène et de Richard Simon*, Paris, 1998, 547-548; TOLAND (J.). - *Raisons de naturaliser les Juifs*. Traduction et introduction par Pierre Lurbe, Paris, 1998, 548-549; SPEICHER (A.) (éd.). - *Isaak Alexander. Schriften. Ein Beitrag zur Frühaufklärung im deutschen Judentum*, Francfort-sur-le-Main, 1998, 550; DAVIDOWICS (K.S.). - *Jakob Frank, der Messias aus dem Ghetto*, Francfort-sur-le-Main, 1998, 550-551; PARFITT (T.) - TREVISAN SEMI (E.) (éd.). - *The Beta Israel in Ethiopia and Israel. Studies on Ethiopian Jews*, Richmond, 1999, 551-552; PIERRET (P.). - *Ces pierres qui nous parlent... Mémoires juives et patrimoine bruxellois. Le cimetière du Dieweg au XIX^e siècle*, Bruxelles, 1999, 552-553; KAPLAN (E.K.). - *La sainteté en paroles. Abraham Heschel. Piété, poétique, action*, traduit de l'anglais par Paul Kessler, Paris, 1999, 553; NORDMANN (Y.). - *Zwischen Leben und Tod. Aspekte der jüdischen Medizinethik*, Berne, 1999, 553-554; FREUDENTHAL (G.) (intr. et éd.). - *AIDS in Jewish Thought and Law*, Hoboken (NJ), 1998, 554.

LIVRES REÇUS À LA RÉDACTION 555-558

SOCIÉTÉ DES ÉTUDES JUIVES

Compte-rendu de l'assemblée générale de la Société des études juives du 15 novembre 1999	561
NAHON (G.). - Les Juifs et l'expansion de l'Europe vers l'ouest de 1450 a la révolution pour l'indépendance dans les Amériques	571
HADAS-LEBEL (M.). - Colloque de l'association européenne des études juives	579
NAHON (G.). - Histoire sociale et culturelle des Juifs sur le littoral oriental de l'adriatique au XVI ^e siècle	581
BAUMGARTEN (J.). - Giovanni di Gara, Imprimeur de livres yiddish à Venise (milieu du XV ^e - début du XVI ^e siècle) et la culture juive de la Renaissance	587

LAPERROUSAZ (E.-M.). - Hommage à M. David Ayalon	599
MOATTI-FINE (J.). - Le livre de Josué: les choix et les enjeux de la traduction des Septante	603

TOME CLX/1-2 (2001)

ARTICLES DE FOND

Bruno ROCHETTE. - Juifs et Romains. Y a-t-il eu un antijudaïsme romain?	1
Paul B. FENTON. - R. Abraham Ibn Ezra a-t-il composé un commentaire sur le <i>Sefer Yešârâ</i>	33
Judith TARGARONA BORRAS - Raymond P. SCHEINDLIN. – Literary Correspondence Between Vidal Benvenist ben Lavi and Solomon ben Meshulam de Piera	61
Joëlle HANSEL. - La figure du <i>mashal</i> dans l'herméneutique de la cabale du XVI ^e au XVIII ^e siècle	135
Sylvie Anne GOLDBERG. - les jeux du temps dans la culture ashkénaze	155
Philippe-Éfraïm LANDAU. - Olry Terquem (1782-1862). Régénérer les juifs et réformer le judaïsme	169

NOTES ET MÉLANGES

Lionel PANAFIT. - Du peuple d'Israël à la communauté des Juifs: la reconstruction religieuse de l'ethnie juive. À propos du <i>Judaïsme antique</i> de Max Weber	189
Simon SCHWARZFUCHS. - Le Pourim de Carpentras de 1771	213
Bertram Eugene SCHWARZBACH. - Remarques et notes sur le <i>piyyut</i> אנעים זמירות	217

BIBLIOGRAPHIE

J. DANAN, G. FREUDENTHAL, J.-P. OSIER, C. PELLISTRANDI, J.-P. ROTHSCHILD, G. WEILL DESROUSSEAU (L.) - VERMEYLEN (J.) (éd.). - *Figures de David à travers la Bible, XVII^e Congrès de l'ACFEB (Lille, 1er-5 septembre 1997)*, Paris, 1999, 225-228; SOKOLOFP (M.) - YAHALOM (J.) (intr., éd. comm.). - יהודי ארץ ישראל / בתקופה הביזנטית שירים ארמיים של *Jewish Palestinian Aramaic Poetry from Late Antiquity* (en hébreu), Jérusalem, 1999, 228-231; ZWTEP (I.E.). - *Mother of Reason and Revelation. A Short History of Medieval Jewish Linguistic Thought*, Amsterdam, 1997, 231-237; MEYER (M.A.) - BRENNER (M.) (éd.). - *German-Jewish History in Modern Times*, New-York, 1996-1998, 237-243; CASSUTO (P.). - *Spinoza hébraïsant. L'hébreu dans le «Tractatus theologico-politicus» et le «Compendium grammatices linguae hebraeae»*, Paris-Louvain 1999, 243-246; MAIMON (S.). - *Commentaires de Maïmonide*, traduits de l'allemand et de l'hébreu avec une introduction et des notes par Maurice-Ruben Hayoun, Paris, 1999, 247-250; ADAMCZYK (M.-J.). - *L'éducation et les transformations de la société juive dans la monarchie des Habsbourg, 1774 à 1914*, traduit du polonais par Xavier Chantry, Paris, 1999, 250-256; JACOBS (L.). - *Beyond Reasonable Doubt*, Londres-Poitland, 1999, 256-260; KELLNER (M.). - *Must a Jew Believe Anything?*, Londres-Portland, 1999, 256-260; ROTH (L.). - *Is There a Jewish Philosophy? Rethinking Fundamentals*, Londres-Portland, 1999, 256-260.

NOTES BIBLIOGRAPHIQUES

R. AMRAN, R. AYOUN, J. BAUMGARTEN, D. BLUMENTHAL, M. HADAS-LEBEL, A. LEMAIRE, C. LESOURD, S.C. MIMOUNI, J.-M. MOEGLIN, G. NAHON,
J. OLSZOWY-SCHLANGER, J.-P. OSIER, J.-P. ROTHSCHILD, M.-P. ROTSCHELD, S. SCHWARZFUCHS, H.-V. SEPHIHA, J. SHATZMILLER, D. TOLLET, G. WEILL

CASSUTO (P.) - LARCHER (P.) (éd.). — *La sémitologie, aujourd'hui. Actes de la journée de l'École doctorale de l'Université de Provence du 29 mai 1997*, Aix-en-Provence, 2000, 261; BAR-ASHER (M.). - *L'hébreu mishnique:*

études linguistiques, Louvain-Paris, 1999, 261-263; THOMPSON (T.L.). - *The Mythic past. Biblical Archaeology and the Myth of Israel*. Basic Book, 1999, 263-265; LEVENSON (J.). - *The Death and Resurrection of the Beloved Son*, New Haven, 1993, 265-268; AUWERS (J.-M.) - WENIN (A.) (éd.). - *Lectures et relectures de la Bible. Festschrift P.-M. Bogaert*, Louvain, 1999, 268-270; CAMPBELL (M.). - *A Commentary on Apollonius Rhodius Argonautica III, 1-471*, Leyde, 1994, 270-271; RUNIA (D.T.) - STERLING (G.E.) (éd.). - *The Studia Philonica Annual. Studies in Hellenistic Judaism*, Atlanta, 1999, 271-272; CALABI (F.). - *Linguaggio e legge di Dio. Interpretazione e politica in Filone di Alessandria*, Ferrara, 1998, 272; EAD. - *The Language and the Law of God. Interpretation and Politics in Philo of Alexandria*, Atlanta, 1998, 272; COHEN (S.J.D.). - *The Beginnings of Jewishness-Boundaries, Varieties, Uncertainties*, Berkeley, 1999, 273-274; SCHWARTZ (D.) (ed.). - *Meḥqarim be-toldot Yisra'el bi-tequmat ha-bayit ha-sheni* (Recherches sur l'histoire juive à l'époque du Second Temple), Jérusalem, 1995, 274; LANGE (A.). - *Weisheit und Prädestination*, Leyde, 1995, 275; GARCIA MARTINEZ (F.) - TIGCHELAAR (E.J.C.). - *The Dead Sea Scrolls. Study Edition*, t.I, 1Q1-4Q273, t.II, 4Q274-11Q31, Grand Rapids, 2000², 275-276; HADAS-LEBEL (M.). - *Un sage juif au temps de Jésus*, Paris, 1999, 276-277; PUCCI-BEN ZEEV (M.). - *Jewish Rights in the Roman World, The Greek and Roman Documents quoted by Josephus Flavius*, Tübingen, 1998, 277-279; RIESNER (R.). - *Paul's Early Period. Chronology, Mission Strategy, Theology*, Grand Rapids, 1998, 279-280; RUTGERS (L.V.). - *Subterranean Rome, In Search of the Roots of Christianity in the Catacombs of the Eternal City*, Louvain, 2000, 280; QUESNEL (M.) - BLANCHARD Y.-M. - TASSIN (C.) (éd.). - *Nourriture et repas dans les milieux juifs et chrétiens de l'Antiquité. Mélanges offerts au Professeur Charles Perrot*, Paris, 1999, 280-281; BRODY (Y.R.). - *Šohar le-sifrut ha-Ge'onim* («Readings in Geonic Literature»), Hakkibutz Hameuchad, 1998, 281-282; DOTAN (A.). - *The Dawn of Hebrew Linguistics. The Book of Elegance of the Language of the Hebrew by Saadya Gaon*, Jérusalem, 1997, 282-284; DE LANGE (N.). - *Greek Jewish Texts from the Cairo Genizah*, Tübingen, 1996, 284-285; DAN (J.) - LIEBES (E.) (éd.) - REEM (S.) (co-éd.). - *The Library of Gershom Scholem on Jewish Mysticism. Catalogue* (en hébreu), préface de Sarà Japhet Jérusalem, 1999, 285-286; GEISEL (C.). - *Die Juden im Frankenreich - Von den Merowingern bis zum Tode Ludwigs des Frommen*, Francfort, 1998, 287-288; EIDELBERG (S.). - *Medieval Ashkenazic History: Studies on German Jewry in the Middle Ages. English Essays*, t.I, New York, 1999, 288-289; SPITZER (S.). - *Bue Chet-Die österreichischen Juden im Mittelalter, eine Sozial- und Kulturgeschichte*, Vienne-Cologne-Weimar, 1997, 289-290; Assis (Y.T.). - *The Golden Age of Aragonese Jewry: Community and Society in the Crown of Aragon, 1213-1327*, Londres, 1997, 290-293; IDEM. - *Jewish Economy in the Medieval Crown of Aragon, 1213-1327: Money and Power*, Leyde, 1997, 290-293; DEL VALLE (C.) - STEMBERGER (G.) (intr., éd. et trad.). - *Saadia Ibn Danán, El Orden de las Generaciones. Seder ha-Dorot*, Alcobendas, 1997, 293-294; NICLÓS ALBARRACÍN (J.V.) (intr., éd., trad.). - *Profiat Durán, Cinco cuestiones debatidas de Polémica*, notes et postface de Carlos Del Valle, Madrid, 1999, 293-294; RUBIN (M.). - *Gentile Tales. The Narrative Assault on Late Medieval Jews*, New Haven-Londres, 1999, 294-295; MORMANDO (F.). - *The Preacher's Demons. Bernardino of Siena and the Social Underworld of Early Renaissance Italy*, Chicago-Londres, 1999, 295-296; DEL VALLE RODRÍGUEZ (C.) (éd.). - *Corpus hebraicum Nebrissense. La obra hebraica de Antonio de Nebrija*, Madrid, 2000, 296; DALL'ASTA (M.) - DÖRNER (G.) - RHEIN (S.) (collab.). - *Johannes Reuchlin, Briefwechsel. Bd. I, 1477-1505*, Stuttgart-Bad Cannstatt, 1999, 296-298; EHLERS (W.-W.) - MUNDT (L.) - ROLOFF (H.-G.) - SCHÄFER (P.) (éd.) - SOMMER (B.) (collab.). - *Johannes Reuchlin, Sämtliche Werke*, t.IV, *Schriften zum Bücherstreit*, 1, *Reuchlins Schriften*, Stuttgart-Bad Cannstatt, 1999, 296-298; LAZAR (M.) (éd.). - *Sefarad In My Heart. A Ladino Reader*, Lancaster, 1999, 298-300; DAVID (A.) (éd.). - *In Zion and Jerusalem, The Itinerary of Rabbi Moses Basala*, translated by Dena Ordan, Jérusalem, 1999, 300-301; IFRAH (L.). - *De Shylock a Samson. Juifs et judaïsme en Angleterre au temps de Shakespeare et Milton*, Paris, 1999, 301-303; NEUBERG (S.). - *Pragmatische Aspekte der jiddischen Sprachgeschichte am Beispiel der 'Zenerene'*, Hambourg, 2000, 303-306; IDEM. - *Das Schwedesch lid: ein westjiddischer Bericht über Ereignisse in Prag im Jahre 1648*. Original- und lateinschriftlich ediert mit Einleitung und Kommentar versehen und herausgegeben von Simon Neuberger, Hambourg, 2000, 303-306; HELLER (M.J.). - *Printing the Talmud. A History of the Individual Treatises Printed from 1700 to 1750*, Leyde, 1999, 306-308; ROMERO (E.). - *El libro del buen retajar*, Madrid, 1998, 308-310; KOEN-SARANO (M.). - *Tabelas de verbos en djudeo-espagnol (ladino)*, Jérusalem, 1999, 310-313; SIMON (E.). - *Sépharades de Turquie en Israël. Éléments d'histoire et de culture des Judéo-Espagnols*, Paris, 1999, 313-314; AYOUN (R.). - *Les Juifs de France. De l'émancipation à l'intégration, 1787-1812*, Paris-Montréal, 1997, 314-316; ROOS-SCHUHL (É.). - «Patrie - religion», le grand rabbin Moïse Schuhl (1845-1911), Villeneuve-d'Ascq, 1999, 316-318; CLEMENT

(J.-L.). - *Les évêques au temps de Vichy. Loyalisme sans inféodation. Les relations entre l'Église et l'État de 1940 à 1944*, Paris, 1999, 319-321; LACROIX-RIZ (A.). - *Industriels et banquiers sous l'occupation; la collaboration économique avec le Reich et Vichy*, Paris, 1999, 321-322; RAKEFFET-ROTHKOFF (A.). - *The Rav. The World of Rabbi Joseph B. Soloveitchik*, Hoboken, 1999, 322-323; RAHE (T.). - «Höre Israël». *Jüdische Religiosität in nationalsozialistischen Konzentrationslagern*, Göttingen, 1999, 323-324; MYERS (D.N.) - RUDERMAN (D.B.) (éd.). - *The Jewish Past Revisited: Reflection on Modern Jewish Historians*, New Haven et Londres, 1998, 324-326; BEREZIN (R.). - *Dicionario Hebraico-Portugês*, São Paulo, 1995, 326.

LIVRES REÇUS À LA RÉDACTION 327-331

TOME CLX/3-4 (2001)

ARTICLES DE FOND

Pierre CORDIER. - Les Romains et la Circoncision	337
Abraham TAL. - Is there a Raison d'Être for an Aramaic Targum in a Hebrew-Speaking Society?	357
Robert EISEN. - Joseph Ibn Kaspi on the Secret Meaning of the Scroll of Esther	379
J.V. NICLÓS ALBARRACIN. - La disputa religiosa de D. Pedro de Luna con el Judío de Tudela D. Shem Tob Ibn Shaprut en Pamplona (1379)	409
Moshé BAR-ASHER. - Les traditions de l'hébreu dans les communautés juives du Sud-Ouest de la France	435
Richard AYOUN. - Recherches sur le judaïsme entre islam et chrétienté du Moyen Âge à l'époque contemporaine	459

NOTES ET MÉLANGES

Charles TOUATI. - Le dossier sur le christianisme	493
---	-----

BIBLIOGRAPHIE

G. NAHON, J. TAÏEB

BLAMONT (J.). - *Le lion et le moucheron, histoire des marranes de Toulouse*, Paris, 2000, 499-502; WEILL (G.). - *Émancipation et progrès. L'Alliance israélite universelle et les droits de l'homme*, Paris, 2000, 502-506.

NOTES BIBLIOGRAPHIQUES

R. BRAGUE, M. HADAS-LEBEL, G. JESSULA, S. KESSLER-MESGUICH, G. KHAN, E. LIMARDO, S.C. MIMOUNI, G. NAHON, J. OLSZOWY-SCHLANGER, J.P. ROTHSCHILD, S. SCHWARZFUCHS

HORBURY (W.) (éd.). - *Hebrew Study from Ezra to Ben-Yehuda*, Édimbourg, 1999, 507-509; RUNIA (D.T.) - STERLING (G.E.) (éd.). - *The Studia Philonica Annual Studies in Hellenistic Judaism*, Rhode Island, 2000, 509-510; ALBECK (S.). - *Mabo' la-mishpat ha-'ibri bi-yemei ha-Talmud* («Introduction to Jewish Law in Talmudic Times»), Ramat-Gan, 1999, 510-512; RABELLO (A.M.). - *The Jews in the Roman Empire: Legal Problems from Herod to Justinian*, Aldershot, 2000, 512-513; FITZMEYER (J.A.). - *The Dead Sea Scrolls and Christian Origins*, Michigan, 2000, 513-514; FREYNE (S.). - *Galileo and Gospel. Collected Essays*, Tübingen, 2000, 514-516; BREMMER (J.N.) (éd.). - *The Apocryphal Acts of Andrew*, Louvain, 2000, 516-517; LÉGASSE (S.). - *L'antipaulisme sectaire au temps des Pères de l'Église*, Paris, 2000, 517-518; FRIEDMANN (M.A.) (éd.). - *A Century of Genizah Research. Te'uda*, Tel-Aviv, 1999, 518-520; WALFISH (B.D.). - *Esther in Medieval Garb. Jewish Interpretation of the Book of Esther in the Middle Ages*, New York, 1993, 520-522; BASSER (H.W.) (intr., éd., n.). - *Pseudo-Rabad. Commentary to Sifre Numbers*, Atlanta, 1998, 522-523; GOODMAN (L.E.). - *Jewish and Islamic Philosophy. Crosspollinations in the Classic Age*, Édinbourg, 1999, 523-525; KREISEL (H.T.). - *Maimonides Political Thought. Studies in Ethics, Law and the Human Ideal*, Albany, 1999, 525-526; ENTIN ROKEAH (Z.). - *Medieval English Jews and Royal Officials. Entries of Jewish Interest in the English Memoranda Polis, 1266-1293*, Jérusalem, 2000, 526-527; SED-RAJNA (G.). - *Les manuscrits hébreux enluminés des bibliothèques de France. Notices codicologiques, relevé des inscriptions par Sonia FELLOUS*, Louvain-Paris, 1994, 527-529; SCHWARZBACH (B.E.). - *La Bible imprimée dans l'Europe moderne*, Paris, 1999, 529-531; GARCIA-JALON DE LA LAMA (S.). - *Inventario de las gramáticas Hebreas del siglo XVI de la Biblioteca General*

de la Universidad de Salamanca, Caja Salamanca y Soria, 1996, 531-533; GARCIA-JALON DE LA LAMA (S.). - *La gramática hebrea en Europe en el siglo XVI, Guía de lectura de las obras impresas*, Salamanca, 1998, 533-534; YERUSHALMI (Y.H.). - *Sefardica Essais sur l'histoire des Juifs, des marranes et des nouveaux chrétiens d'origine hispano-portugaise*, Paris, 1998, 535-536; STOW (K.R.). - *The Jews in Rome, I.1, 1536-1551*, Leyde, E.J. Brill, 1995; *The Jews of Rome, t.II, 1551-1557, ibid.*, Tel Aviv, 1997, 536-539; ZIMMER (Y.E.). - *Gaḥalatan shel ḥakhamim. Peraqim be-toledot ha-rabbanut be-Germaniyah be-me'ah ha-shesh-'esreh u-be-me'ah ha-sheba' - 'esreh*, Jérusalem, 1999, 540-542; KAPLAN (Y.). - *Les Nouveaux-Juifs d'Amsterdam. Essais sur l'histoire sociale et intellectuelle du judaïsme sefardite au XVII^e siècle*, Paris, 1999, 542-543; KATZ (J.). - *De la tradition à la crise. La société juive à la fin du Moyen Âge*, Paris, 2000, 543-545; FISHOF (I.). - *Jüdische Buchmalerei in Hamburg und Altana. Zur Geschichte der Illumination hebräischer Handschriften im 18. Jahrhundert*, Hambourg, 1999, 545-546; EHRENFREUND (J.). - *Mémoire juive et nationalité allemande. Les juifs berlinois à la Belle Époque*, préface d'Étienne François, Paris, 1999, 546-548; ATTAL (R.) - AVIVI (J.). - בתוניס (תר"ג-תר"ד) פנקם הכתובות של הקהילה הפורטוגזאלית. *Registro matrimonial de la communauté juive portugaise de Tunis (1843-1854)*, Jérusalem, 2000, 548-549; BENSIMON (D.). - *Adolph Donath (1876-1937). Parcours d'un intellectuel germanophone, Vienne, Berlin, Prague*, Paris, 2000, 549-550; SHAPIRO (M.B.). - *Between the Yeshiva World and Modern Orthodoxy. The Life and Works of Rabbi Jehiel Jacob Weinberg 1884-1966*, Londres-Portland, 1999, 550-553; SCHWEID (E.). - *Beyn ḥurban li-yshu'ah. Tegubot shel hagut ḥaredit la-sho'ah be-zemanah*, Hakibutz Hameuchad, 1999, 553-554; FACKEN-HEIM (E.L.). - *Was ist Judentum? Eine Deutung für die Gegenwart. Mit vier Ansprachen an Auditorien in Deutschland*, Berlin, 1999, 554-555; SAGI (A.). - *Yahadut: bein dat le-musar* («Judaism: Between Religion and Morality»), Hakibutz Hameuchad, 1998, 555-557.

LIVRES REÇUS A LA RÉDACTION 559-562

SOCIÉTÉ DES ÉTUDES JUIVES

Compte-rendu de l'assemblée générale de la Société des études juives du 20 novembre 2000	565
LAPERROUSAZ (E.M.). - La troisième Muraille Antique de la «Colline occidentale» de Jérusalem	577
WEILL (G.). - Les archives juives, Part de l'héritage culturel européen	591
HADAS-LEBEL (M.). - Hommage à Marius Flechter	601
Compte-rendu de l'assemblée générale de la Société des études juives du 18 juin 2001	603